CALIBER

HCG 010QiDAB-BT

Manual

NL · FR · DE · GB · ES · SE

SPECIFICATIONS, CONNECTIONS AND BUTTONS

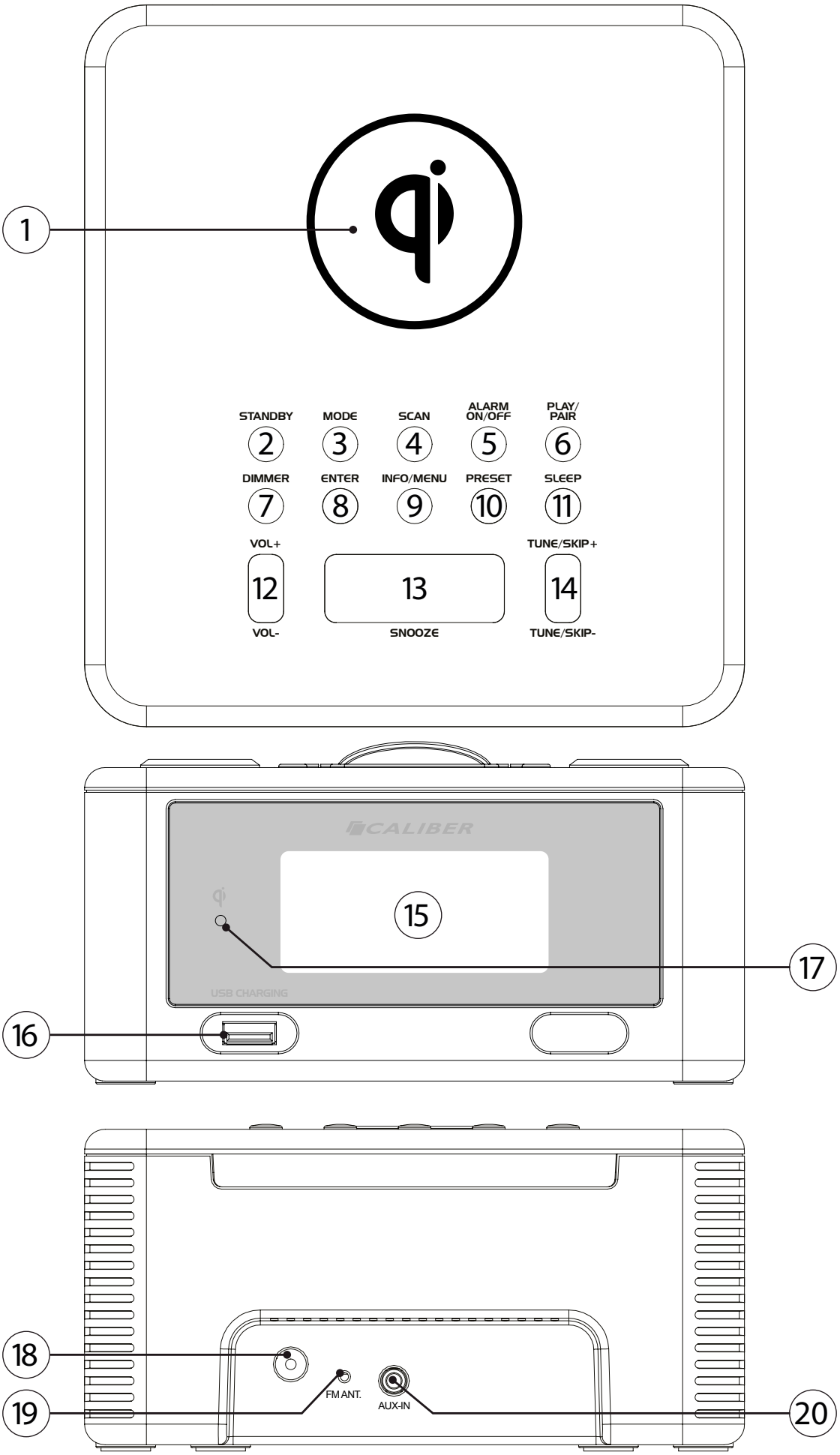
Power supply:	AC 100V-240 ~ 50/60 Hz
Adapter output:	5V 3,5A
Qi charge pad	5Watt
Bluetooth® version:	v4.2 supports A2DP & AVRCP profile
Bluetooth® range:	up to 10 meters (without barrier)
Bluetooth® Freq range:	2402-2480 Mhz
Bluetooth® Max e.r.p:	<100mW/20dBm
Frequency range FM:	FM 87.5 - 108MHz
Frequency range DAB/DAB+:	174-240 Mhz
Presets:	Store up to 10 DAB and 10 FM stations as presets Dual alarm with snooze function
USB output	DC 5V 1A charger port
Dimensions:	175(W) x160(D) x 80(H)mm

We are continuously improving/updating our products and product information. It's therefore possible that there is a slight difference between the description in this manual to the operation of the product. If something is different or not clear; always check our website for the most current version.

---

1. Qi (Wireless charging) surface
   Location to place a device suitable for wireless charging*
2. Standby ⏻ button
   Power ON / Standby
3. Mode
   Push repeatedly to switch between:
   FM radio / Line in (AUX) / DAB+ / *Bluetooth*
4. Scan
   Automatically scan for DAB+ / FM radio channels
5. Alarm ON / OFF
   To set alarm 1 & 2
6. Play / Pair
   - Play / Pause when connected via *Bluetooth*
   - Pair / Unpair Bluetooth device
7. Dimmer
   4 steps dimmer
8. Enter
   Press to confirm changed settings
9. Info / Menu
   -Info toggle
   -Menu settings
10. Preset
    Save a radio channel to a preset
11. Sleep
    To set sleep time
12. Volume - / +
    Increase or decrease the audio volume
13. Snooze
    Set alarm to 9 minutes later
14. TUNE / SKIP - / +
    Skip a track in BT mode, or use to manualy tune
15. LED display
16. USB charging port
    Charge your phone max. 5V 1A
17. Qi Wireless Charging indicator
    Indication LED for if wireless charging is active
    • A special sticker is included in the packaging to cover the light If you think it's too bright.
18. DC 5V power input
    DC input for provided adapter
19. Radio antenna
    Extent fully for best reception
20. AUX-in
    For optional wired connection to audio device

* Make sure your device is compatible for wireless charging. Check the specifications / manual of your device


1
STANDBY
2
MODE
3
SCAN
4
ALARM ON/OFF
5
PLAY/ PAIR
6
DIMMER
7
ENTER
8
INFO/MENU
9
PRESET
10
SLEEP
11
VOL+
12
VOL-
13
SNOOZE
TUNE/SKIP+
14
TUNE/SKIP-
CALIBER
15
17
USB CHARGING
16
18
FM ANT.
19
AUX-IN
20

MANUEL

Précautions

Consignes à respecter pour une utilisation en toute sécurité Lisez le présent manuel attentivement avant d'utiliser ce produit est ses composants. Il contient des instructions relatives à l'utilisation de ce produit en toute sécurité et efficacité. Caliber Europe BV n'assume aucune responsabilité pour tout problème résultant du non-respect
des consignes contenues dans le présent manuel.

Mettez l'appareil hors tension immédiatement en cas de problème.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le produit. Retournez-le à votre revendeur agréé Caliber Europe BV pour réparation.

Nettoyage du produit.
Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit périodiquement. Pour traiter les taches les plus tenaces, veuillez humidifier le chiffon avec de l'eau uniquement. Tout autre produit risque de dissoudre la peinture ou d'endommager le plastique.

Température.
Assurez-vous que la température ambiante est comprise entre 0°C et +45°C avant de mettre l'appareil.

⚠ **Entretien.**
En cas de problèmes, ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. Retournez-le à votre revendeur agréé Caliber Europe BV pour l'entretien.

⚠ **Disposition**.
Posez le produit sur une surface plane. Prévoyez un espace suffisant autour du produit pour assurer une aération suffisante.

⚠ **Chaleur.**
Ne disposez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou exposé aux rayons solaires.

Sous la description des caractéristiques/options du HCG 010QiDAB-BT. Les nombres entre "(...)" font référence à la touche ou aux connexions sur l'unité et/ou la télécommande. Les images se trouvent à l'avant de ce manuel.

Connectivité et réglage d'horloge
- Branchez l'adaptateur sur la sortie 100~240V CA et l'autre extrémité dans la fiche CC (18).
- Cette unité va automatiquement synchroniser l'heure de la station radio DAB une fois qu'elle sera connectée à la prise de courant CA Cela peut prendre plusieurs minutes pour la première synchronisation

Réglages de l'alarme
Ce produit est doté de deux alarmes doubles pratique. Chaque fonction d'alarme peut être programmer indépendamment, avec une fonction réveil avec radio ou buzzer. Si l'une ou l'autre des alarmes est réglée sur la fonction réveil-radio, n'oubliez pas de sélectionner la bande et la station désirées avant d'éteindre la radio

1. Appuyer sur le bouton ALARM ON/OFF pour sélectionner ALARM 1 ou appuyer sur le bouton ALARM deux fois pour sélectionner ALARM 2
2. Appuyer sur le bouton SKIP UP ou SKIP DOWN (14) pour ALLUMER l'alarme ou ETEINDRE l'alarme et appuyer sur le bouton ENTER (8) pour confirmer
3. Si vous choisissez alarme ON, l'affichage indique deux HEURES Celui de gauche est l'heure actuelle et celui de droite est l'alarme avec les chiffres de l'heure qui clignotent
4. Appuyer sur le bouton TUNE/SKIP+ ou TUNE/SKIP– pour sélectionner l'heure de l'alarme désirée et appuyer sur le bouton ENTER pour confirmer, les chiffres des minutes de l'alarme vont se mettre à clignoter.
5. Appuyer sur le bouton TUNE/SKIP+ ou TUNE/SKIP– pour sélectionner l'heure de l'alarme désirée et appuyer sur le bouton ENTER pour confirmer, les chiffres des minutes de l'alarme vont se mettre à clignoter.
6. Appuyer sur le bouton TUNE/SKIP+ ou TUNE/SKIP– pour sélectionner le son du réveil de l'alarme (Beep Tone 1 / Beep Tone 2 / DAB / FM) et appuyer sur le bouton confirmer.
7. Appuyer sur le bouton TUNE/SKIP+ ou TUNE/SKIP– pour sélectionner le niveau de volume désiré de l'alarme et appuyer sur le bouton confirmer.

***Remarque** : L'alarme va commencer et augmenter progressivement jusqu'au niveau du volume du son désiré*

Fonction répétition
1. Chaque fois que l'alarme est activée, elle peut être temporairement suspendue pour une courte période de 9 minutes en appuyant une fois sur le bouton SNOOZE L'indicateur répétition « ZZ » sur l'écran va clignoter
2. L'alarme se réactivera alors automatiquement toutes les 9 minutes de période SNOOZE.
3. Cette procédure peut être répétée pour une durée d'environ une heure.

Éteindre l'alarme
Lorsque l'alarme s'active, appuyer sur le bouton ALARM ON/OFF pour ETEINDRE l'alarme

Ecouter la radio FM
1. Appuyer sur le bouton STANDBY pour ALLUMER le poste.
2. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner la bande FM
3. Appuyer sur le bouton SCAN pour obtenir la prochaine station radio disponible Maintenir le bouton SCAN pour atteindre la station de radio précédente
4. Pour un réglage manuel appuyer sur TUNE/SKIP + or TUNE/SKIP – pour augmenter ou diminuer la fréquence de 0,5 MHz.
5. Appuyer à nouveau sur le bouton STANDBY pour éteindre la radio FM

Antenne
Pour une meilleure réception, déplier complètement le câble d'antenne pour capter les stations FM

FM Mono / Stéréo Mode
En mode FM, appuyez sur ENTER pour choisir le mode Mono ou Stéréo

Ecouter la radio DAB
1. Appuyer sur le bouton STANDBY pour ALLUMER le poste
2. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner la bande DAB
3. Appuyer sur le bouton SCAN pour effectuer un scan automatique
4. Appuyer sur le bouton TUNE/SKIP+ or TUNE/SKIP– pour sélectionner la station radio DAB souhaitée.
5. Appuyer à nouveau sur le bouton STANDBY pour éteindre la radio DAB

***Remarque** : Lors de la première utilisation, le poste scanne les bande DAB pour trouver les stations disponibles Les stations trouvées sont conservées en mémoire Vous pouvez rescanner les bandes à tout moment si vous vous déplacer à un endroit différent ou si vous souhaitez rafraichir les listes de stations disponibles Le processus de scan va prendre plusieurs minutes Le nombre de service trouvés pendant le scan sera affiché à droite de l'écran*

***Attention :** La réception du signal DAB est très dépendante de l'environnement dans lequel se trouve l'appareil. Pour une meilleure réception DAB, essayez également de placer l'antenne et l'adaptateur le plus loin possible l'un de l'autre.*

Effectuer un réglage manuel :
1. Appuyez et maintenir le bouton ENTER jusqu'à ce que "Manual Tune" apparaisse
2. En utilisant le bouton TUNE/SKIP+ or TUNE/SKIP–, passez d'une fréquence à l'autre pour régler une station.
3. Appuyez deux fois sur le bouton ENTER pour confirmer la fréquence et sortir de la fonction "Manual Tuning"

Conserver une station pré configurée
1. Définissez la station radio désirée par défaut
2. Appuyez et maintenez le bouton PRESET. Le chiffre sur le bouton droit clignote (Il s'agit du chiffre pré configuré de la station radio)
3. En utilisant le bouton TUNE/SKIP+ or TUNE/SKIP–, sélectionnez le nombre (1 à 10) que vous souhaitez utiliser et appuyez sur le bouton ENTER pour entrez la station radio en mémoire.

***Remarque** : Lorsque vous mémorisez une station, le chiffre préconfiguré et "Stored" s'afficheront pour confirmer le nombre que vous souhaitez Vous pouvez choisir un numéro présélectionné déjà utilisé Les nouveaux détails de la station vont écrasés la station mémorisée*

Rappeler une station préconfigurée
1. Appuyer sur le bouton PRESET jusqu'à ce que la première préconfiguration apparaisse
2. En utilisant le bouton TUNE/SKIP+ or TUNE/SKIP–, passez en revue les stations présélectionnées.
3. Appuyez sur le bouton ENTER pour sélectionner la station que vous souhaitez écouter

Prune (uniquement DAB)
Vous pouvez enlever toutes les stations obsolètes de la liste
1. En mode DAB, appuyez et maintenez le bouton INFO/MENU
2. Appuyez sur le bouton TUNE/SKIP+ ou TUNE/SKIP– pour sélectionner PRUNE
3. Appuyez sur le bouton confirmer
   Efface automatiquement de la liste toutes les chaînes indiquées d'un point d'interrogation (?)

Parcourir les informations d'une station
Appuyer sur le bouton INFO/MENU de façon répété pour visualiser les informations transmises par une station en mode DAB / FM.

DAB mode
1. Multiplexer name
2. Signal Strength
3. Time and Date
4. DLS Information
5. Program Type
6. Frequency
7. Bit Rate

FM mode
1. RDS Information
2. Program Type
3. Signal Strength
4. Time and Date
5. Channel Frequency
6. Audio Mode

DLS (Dynamic Label Segment) : Il s'agit d'un message défilant donnant des informations en temps réel - titres de chansons, titres de nouvelles ou détails de l'émission - qui est fourni par le radiodiffuseur.

Type de programme Décrit le style de l'émission diffusée Numéro Multiplex.

RDS (Radio Data System) : De petites quantités de données numériques fournies par le radiodiffuseur qui peuvent fournir des détails sur la chanson ou la station, les résultats, etc.

Réglage usine
Si un réglage usine est recommandé, suivez les étapes suivantes
1. En mode FM et DAB, appuyez et maintenez le bouton MODE
2. Appuyez ENTER lorsque s'affiche la demande de réinitialisation usine

Fonction s'endormir en musique
1. Cette fonction vous permet d'écouter la radio jusqu'à ce que vous dormiez
2. Appuyez et maintenez le bouton SLEEP
3. Appuyez le bouton SLEEP de façon répétée pour configurer l'heure du coucher (Les options sont : 15, 30, 45, 60, 90 minutes ou OFF)
4. Appuyez sur Enter pour confirmer le réglage
5. Après que l'heure préconfigurée soit dépassée, la radio s'éteindra automatiquement

Connexion AUX-IN
1. Insérez un côté du câble audio (nécessite une prise stéréo de 3,5 mm, non fournie) dans la prise de sortie de votre lecteur MP3 et l'autre côté dans la prise AUX-in de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode AUX-IN
3. Allumer votre MP3 et suivre les instructions.
4. Pour arrêter cette fonction, éteignez votre lecteur MP3

Variateur
Appuyez sur le bouton DIMMER de façon répétée pour sélectionner la luminosité de l'affichage

Opération *Bluetooth*
Connexion *Bluetooth*
1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode Bluetooth, 'Pairing' va s'afficher sur l'écran
2. Allumez le B*luetooth* de votre appareil et cherchez après un poste pour la connexion Votre appareil *Bluetooth* devrait être trouvé "HCG010QDAB". Sélectionnez pour se connecter
3. si la connexion est réalisée avec succès, votre appareil *Bluetooth* devrait être connecté
4. Choisissez et jouez le fichier audio à l'aide de votre appareil *Bluetooth*
5. Vous pouvez utiliser le bouton TUNE/SKIP+ pour passer à la piste suivante ou appuyer sur le bouton TUNE/SKIP- pour revenir à la piste précédente.
6. Appuyez sur le bouton PLAY/PAIR pour interrompre temporairement la lecture. Pour reprendre, appuyez à nouveau sur la touche PLAY/PAIR.
7. Pour déconnecter le *Bluetooth*, appuyez sur la touche PLAY/PAIR et maintenez-la enfoncée.

ETEINDRE la fonction *Bluetooth*
Pour désactiver l'opération *Bluetooth*, appuyez sur le bouton STANDBY et la connexion sera interrompue.

Rechargez votre appareil
Rechargez votre port USB
Connectez l'extrémité de taille standard d'un câble USB (non fourni) au port de charge USB de l'appareil et connectez l'autre extrémité au port de charge de votre téléphone portable ou de votre périphérique USB.

L'appareil contient un port USB avec une alimentation de charge de 1A.

Rechargement sans fil
- Placez un appareil mobile compatible sur le support du téléphone.
- Vérifiez l'état de charge de l'icône de charge affichée sur l'écran de l'appareil mobile.
- Pendant la charge, l'indicateur Qi s'allume en rouge et lorsque l'appareil mobile est complètement chargé, l'indicateur Qi devient blanc.

Le chargeur sans fil est compatible avec les appareils certifiés Wireless Power Consortium (WPC).

Remarque :
- Si l'appareil mobile n'est pas placé correctement sur la surface de charge, ou selon l'emplacement de la bobine de charge sans fil de l'appareil mobile, il se peut que votre appareil mobile ne se recharge pas correctement.(1)
- Lorsque l'appareil mobile est complètement chargé, retirez-le du chargeur sans fil.
- Ne placez pas de corps étrangers, tels que des objets métalliques, des aimants ou une carte à bande magnétique, entre l'appareil mobile et le chargeur sans fil. L'appareil mobile risque de ne pas se charger correctement ou d'être endommagé par la surchauffe.
- Le chargement sans fil peut ne pas fonctionner correctement si vous avez attaché un boîtier épais à votre appareil mobile. Si votre boîtier est épais, retirez-le avant de placer votre appareil mobile sur le chargeur sans fil.